



Il gigante nascosto
Su Palu
The hidden giant

Associazione Speleologica Progetto Supramonte
Gruppo Archeo Speleo Ambientale Urzulei



Il gigante nascosto
Su Palu
The bidden giant

Associazione Speleologica Progetto Supramonte
Gruppo Archeo Speleo Ambientale Urzulei



A.S.Pro.S.
Associazione Speleologica
Progetto Supramonte



PROVINCIA
DELL'OGIASTRA



Regione Autonoma della Sardegna



COMUNE DI
URZULEI



FEDERAZIONE
SPELEOLOGICA
SARDA

Il gigante nascosto

Su Palu

The hidden giant

Associazione Speleologica Progetto Supramonte
Gruppo Archeo Speleo Ambientale Urzulei

A cura di / By:

Salvatore Cabras, Carla Corongiu, Vittorio Crobu, Riccardo De Luca,
Jo De Waele, Luisella Lorrai, Paolo Marcia, Mario Mereu, Elena Mulas,
Laura Sanna.

Foto di / Photos by:

Carla Corongiu: 14, 17, 22, 24, 34 up, 37, 47 down, 48 left, 49, 51 left,
64 down, 88 right.

Vittorio Crobu: 1, 4, 6, 8, 12, 13, 15, 16, 18 left, 19, 21, 23, 25, 26, 27,
30, 32, 33 right, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, up, 48 right, 50,
51 right, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64 up, 65, 66, 79,
82, 92, 97, 100, 102, 105, 106, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 120, 121
up, 122, 124, 125, 126, 128, 129 down, 130.

Riccardo De Luca: 3, 18 right, 83, 84, 85, 86, 87, 88 left, 89, 90, 91,
98, 99, 103, 104, 114 right, 115, 116.

Stefano Fercia: 67, 69, 70, 71, 72, 73 right, 74, 75, 76, 77, 78.

Paolo Marcia: 35, 127, 129 up.

Elena Mulas: 131

Aldo Nieddu: 20, 28, 29.

Laura Sanna: 34 down, 119, 121 down.

Francesco Sauro: 10, 96, 114 left, 117, 118.

Speleo Club Oliena - Maurizio Giobbe: 73 left.

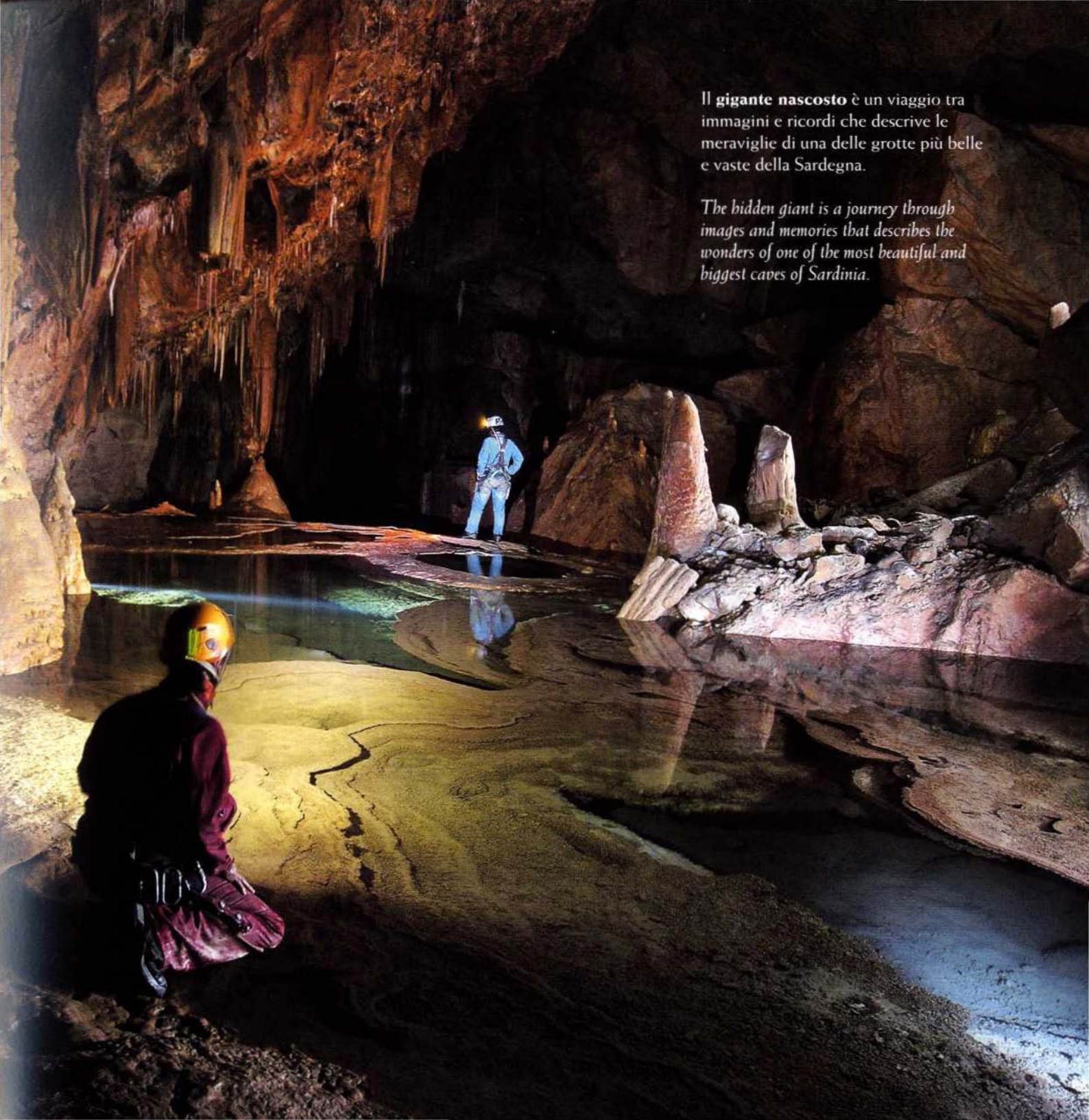
Luca Sgualdini: 33 left, 36, 94, 95.

Progetto Grafico / Graphic design: Luca Sgualdini
Foto di copertina / Cover photo: Riccardo De Luca
Foto di retrocopertina / Backcover photo: Vittorio Crobu
Stampa / Printed by: Tipolitografia La Grafica Editrice (VR) Italy

© A.S.Pro.S - G.A.S.A.U. 2013

Tutti i diritti riservati / All rights reserved

www.aspros.it

A photograph of a cave interior. In the foreground, a person wearing a red jacket and a yellow helmet is kneeling on the ground, looking towards a pool of water. In the middle ground, a person in a blue suit and white helmet stands in the water, illuminated by a headlamp. The cave walls are covered in numerous stalactites. The lighting is dramatic, with warm tones from the cave walls and cooler tones from the water and the person in blue.

Il **gigante nascosto** è un viaggio tra immagini e ricordi che descrive le meraviglie di una delle grotte più belle e vaste della Sardegna.

The bidden giant is a journey through images and memories that describes the wonders of one of the most beautiful and biggest caves of Sardinia.

Ringraziamenti

Dal 1980 gruppi di speleologi sardi, numerosi provenienti dalla penisola e stranieri, hanno dedicato imponenti fatiche per questa fantastica grotta, una storia sicuramente complessa da ripercorrere, e citare i nomi di tutti i protagonisti può essere altrettanto difficile.

Un ringraziamento infinito va agli storici esploratori che hanno impreziosito queste pagine con i ricordi indelebili delle prime spedizioni. Foto e diapositive forse sbiadite, ingiallite ma così vere e vive per quello che qui rappresentano.

Grazie anche ai numerosi amici, escursionisti e speleologi, che hanno lavorato alla recente documentazione fotografica dello straordinario scenario montano e i vari ambienti di Su Palu.

Ringraziamo doverosamente gli abitanti di Urzulei, ospitali, curiosi e sempre disponibili ad accettare per decenni l'intrusione di "mandrie" di colorati e chiassosi esploratori.

Acknowledgements

Since 1980 Sardinian caving clubs, others coming from the mainland and even from abroad, have dedicated their time to the exploration of this important cave system. Remember the names of all these associations and cavers would be an almost impossible task, filling many pages. A great thank you to the explorers of the first hour that have enriched this book with some of their cave pictures that show some scenes of cave expedition of over 30 years ago. Pictures and slides often consumed by time, but capable of bringing to life these unforgettable moments.

Thanks to many friends, nature lovers and cavers that have helped in gathering and shooting the pictures that illustrate the extraordinary natural environment of Codula Elune and the cave itself.

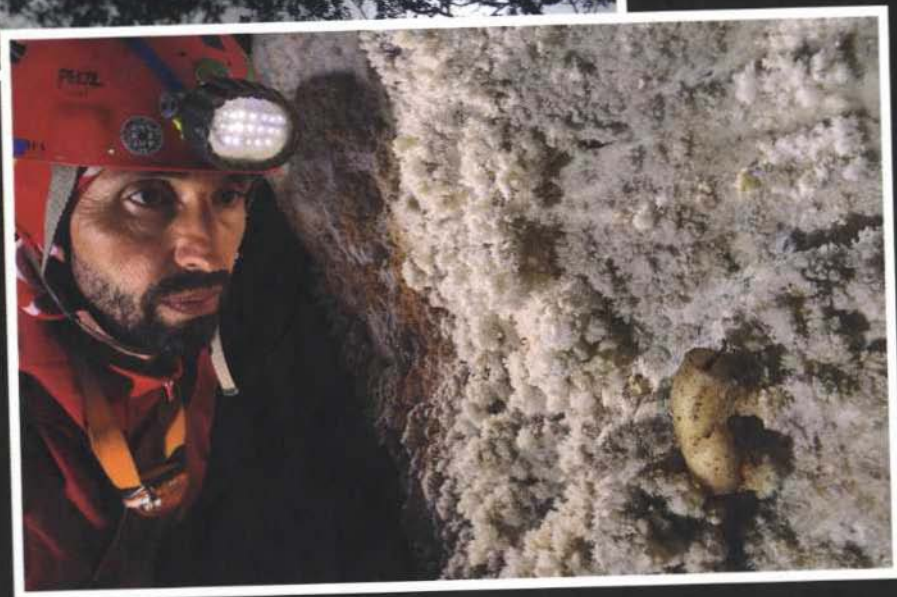
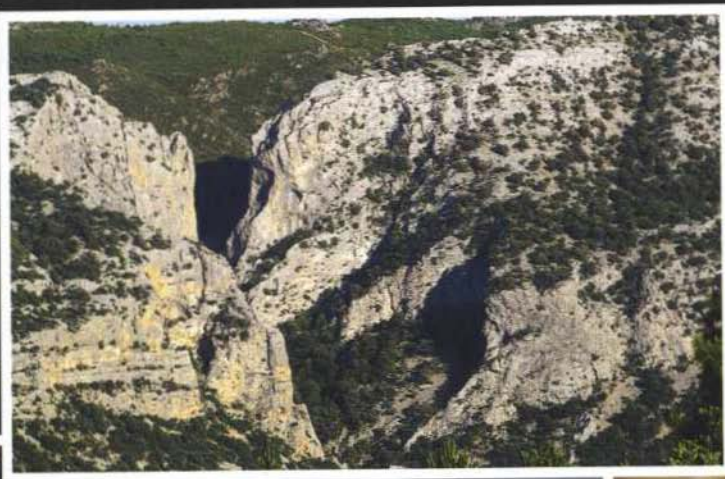
A thanks to the inhabitants of Urzulei, friendly and curious people, that have accepted the presence of these weird, noisy and colourful creatures called cavers for so many years.





Dedichiamo infine questo libro all'amico Gianni Pinna, uno dei più ferventi esploratori della prima ora a Su Palu, purtroppo tragicamente scomparso qualche anno fa. Lo immaginiamo a esplorare là... dove le future imprese ci dovranno ancora condurre.

This book is dedicated to our friend Gianni Pinna, one of the most enthusiastic explorers of Su Palu in the early years and regretfully not with us anymore. We imagine him exploring somewhere, in a place where we will join him again in the future.



ISBN 978-86-907233-1-5



9 788890 723315